

GOUREN ACTUA

n° 86
avril 2006

ACTUS

C'EST LA LUTTE AU...
SENEGAL

page 6



LES CLASSEMENTS
COUPE DES JEUNES :

page 2

CHALLENGES
INDIVIDUELS :

page 3

B
A
C
K
-
H
O
L
D



UN BEAU CHAMPIONNAT A CARHAIX LE 19 MARS

page 5

Diffusion de Gouren Actua et Communication Fédérale

Les résultats de l'enquête :

Environ 10% des licenciés ont fait parvenir leur réponse dans les temps.
135 personnes ont demandé à recevoir le journal par la Poste
18 clubs ont demandé à gérer leur diffusion en interne et ont proposé un correspondant.

Ce numéro de *GOUREN ACTUA* vous parvient donc à ce jour soit dans votre boîte aux lettres, soit par l'intermédiaire d'un correspondant de votre club.

Quelques exemplaires sont envoyés au président des autres clubs et des exemplaires supplémentaires seront envoyés sur simple demande.

Nous avons le plaisir de constater que plusieurs de nos jeunes se sont proposés pour la distribution militante ; bravo à eux et merci pour le gouren !

Ce numéro et les suivants seront bien sûr **accessibles en ligne** sur le tout nouveau site dont les coordonnées sont à mettre dans vos adresses favorites et prioritaires :

www.gouren.com

Ce nouvel outil de communication se veut efficace et interactif. A nous tous de le faire vivre.

Il est aujourd'hui disponible grâce au

travail énorme de deux bénévoles : Albane Salaün et Bertrand Caradec. Nous les remercions ici chaleureusement d'avoir mis toute leur compétence au service de notre passion commune : le Gouren.

D'autres projets dans le domaine des publications de la Fédération de Gouren sont portés par le nouveau dynamisme de la commission communication. A suivre dès l'automne !!!!

PS : le tirage au sort des lots prévus pour les lecteurs de GA ayant répondu à l'enquête sera effectué le 08 avril à Rennes lors de la compétition par équipes.



Fédération de Gouren - Comité National de Gouren de la FFL

Saint Ernel - 29800 Landerneau - tél et fax : 02 98 85 40 48

federation.gouren@bzh5.com - www.gouren.com

COUPE DE BRETAGNE DES JEUNES Les classements après 2 journées

La Coupe des Jeunes concerne les benjamins et les minimes. Elle totalise les points des lutteurs acquis lors des journées de challenge par équipe et des championnats.



Benjamins

- de 33 kg

		POINTS :	DIST	DPTTOTAL	
FOLGALVEZ	Guillaume	GUIMAE	11	10	21
LE TREUST	Brivael	PAIMPOL	5	10	15
MORILLE-LEAL	Margot	BEGARD	7	7	14
CAMBOT	Maël	PLOUZANE	9	4	13
MOTIER	Yoann	MONTERFIL	5	7	12
GUYOT-GENDRON	Célestine	MONTERFIL	0	10	10
GOURVENNEC	Argann	PLOUDALMEZEAU	7	0	7
BOURBIGOT	Alban	CORAY	0	5	5
ROUSSELET-LE CORF	Olivier	HOPITAL-CAMFROUT	5	0	5

- de 37

JARON-KERMORGANT	Nathan	PLOUZANE	7	9	16
NERZIC	Paul Edern	GUIMAE	9	7	16
BODART-LE GUEN	Côme	CARHAIX	7	8	15
PATE	Jérémy	CHATEAULIN	8	6	14
BOZEC	Mendy	TREGUNC	11	0	11
LE ROUX	Damien	BERRIEN	7	3	10
KERSALE	Pierre	PLOUARZEL	9	0	9
GRIFFON	Malo	TREGUNC	3	5	8
COMMANDEUR	Kris	GOUAREC	7	0	7
GOURVENNEC	Argann	PLOUDALMEZEAU	0	7	7
GUYOMARC'H	Maël	PLONEVEZ	0	7	7
BOURBIGOT	Alban	CORAY	3	0	3
LE LAY	Benjamin	QUIMPER	0	3	3

- de 41

KERMAREC	Audrey	GUIPAVAS	11	10	21
BOURHIS	Typhaine	CORAY	7	11	18
SELLIN	Pauline	TREGUNC	9	9	18
LANGLOIS	Rozenn	GUIMAE	9	7	16
BIZIEN	Mickaël	PLOUDALMEZEAU	9	6	15
LE BORGNE	Logan	LE FAUQUET	8	7	15
BELLOUR	Laurent	PLEYBER	7	7	14
MONCUS	Yannick	GUIMAE	0	12	12
CASTELOT	Cyriac	MONTERFIL	0	11	11
DURAND-MILLOUR	Marin	BREST	0	11	11
ABHERVE-GUEGUEN	Elisa	RELECQ-KERHUON	7	3	10
LE MOIGNE	Maiwenn	RELECQ-KERHUON	7	3	10
LE BRIGANT	Christopher	TREGUNC	9	0	9
MAHE	Johann	CHATEAULIN	5	3	8
LE PIOLET	Anaëlle	LOUARGAT	7	0	7
MERRER	Laouen	HOPITAL-CAMFROUT	7	0	7
INIZAN	François	LANDERNEAU	0	5	5
LEMIEUX	Simon	GUINGAMP	0	5	5
PARLOUAR	Tangui	BREST	0	4	4
CARNOT	Tom	CORAY	3	0	3
DANIEL-COULM	Marie	HOPITAL-CAMFROUT	0	3	3

- de 46

LOXQ-GUINGUENO	Lewellyn	QUIMPERLE	10	10	20
LE MAGUET	Johann	LOUARGAT	8	9	17
JAGUIN	Emilie	BEGARD	5	10	15
MENARD	Félix	PLOUZANE	5	7	12
LE DILY	Emmanuel	ROSTRENEN	10	0	10
DURAND-MILLOUR	Marin	BREST	9	0	9
PARLOUAR	Tangui	BREST	9	0	9
JACOB	Manuela	PAIMPOL	0	7	7
NYDELL	Edouard	TREGUNC	7	0	7
BRODIN	Alexandre	LANDERNEAU	0	5	5

DERAIN	Jordan	LE FAUQUET	5	0	5
LE PIOLET	Anaëlle	LOUARGAT	0	5	5
DONNARD	Jérôme	CORAY	3	0	3
LEMIEUX	Simon	GUINGAMP	3	0	3

- de 52

THOMAS	Romain	LOUARGAT	9	10	19
LE LAY	Jacques	TREGUNC	7	9	16
PIROU	Etienne	BERRIEN	9	7	16
GOURVENNEC	Gaid	PLOUDALMEZEAU	9	5	14
MINGANT	Ludivine	GUIPAVAS	7	7	14
REVERT	Sébastien	TREGUNC	7	7	14
BURGUIN	Eva	RELECQ-KERHUON	0	9	9
DERAIN	Jordan	LE FAUQUET	0	7	7

+ de 52

BUGEL	Martin	LE FAUQUET	9	9	18
GUILLOU	Antoine	CORAY	7	9	16
THAERON	Glen	TREGUNC	5	7	12
BARON	Jules	GUIMAE	0	9	9
CHRISTIEN	Elodie	CORAY	9	0	9
CUEFF	Julien	RELECQ-KERHUON	9	0	9
GUILLOU	Céline	LOUARGAT	0	9	9
PLOUZEN	Jacques	ROSTRENEN	9	0	9
MESMEUR	Marie	GUIPAVAS	5	3	8
BURGUIN	Eva	RELECQ-KERHUON	7	0	7

Minimes

- de 40

GUIZIOU	Baptiste	PLOUDALMEZEAU	9	0	9
MAHE	Julien	MONTERFIL	9	0	9
MAO	Arnaud	CHATEAULIN	9	0	9

- de 45

PATTE	Joachim	PLOUZANE	12	11	23
ACH	Jean-Philippe	PLOUDALMEZEAU	8	7	15
AMMOUR	Soriane	BERRIEN	9	5	14
QUERNIARD	Clément	MONTERFIL	9	0	9
VADAIN	Hugo	RELECQ-KERHUON	5	3	8
GUIZIOU	Baptiste	PLOUDALMEZEAU	0	7	7

- de 50

L'HER	Gautier	GUIPAVAS	9	10	19
GUEGAN	Pierre	GOUAREC	9	9	18
LOALENEUR	Antoine	GUIPAVAS	9	9	18
EVENNOU	Gwendal	CORAY	9	0	9
BACQUIES	Fidweten	QUIMPERLE	7	0	7
GUIRRIEC	Robin	TREGUNC	0	5	5

- de 56

MICHEL	Christophe	GUIPAVAS	7	10	17
TOUDIC	Thomas	PLOUZANE	5	7	12
MORILLE-LEAL	Emilio	BEGARD	11	0	11
LE SAYEC	Yoann	MONTERFIL	5	5	10
LE SPIGAIN	Yoann	LOUARGAT	3	7	10
MAUSSION	Martin	RELECQ-KERHUON	10	0	10
MONS-LE ROUX	Siegrid	BREST	10	0	10
PIERRE	Micky	GUINGAMP	0	9	9
FAUCHEUR	Gaëtan	ROSTRENEN	7	0	7

- de 62

PLASSART	Vincent	BERRIEN	12	10	22
CARITE	Colas	GOUAREC	12	9	21
GRAY	Nina	QUIMPERLE	9	9	18
ZENO	Morgane	RELECQ-KERHUON	10	7	17
COATAN ROC'H	Gweltaz	CARHAIX	7	7	14
GOURVENNEC	Nolwenn	PLOUDALMEZEAU	7	5	12
RICHARD	Nolwenn	MONTERFIL	9	0	9
JAOUEN	Rosanne	GUIMAE	0	8	8
HEMONET	Quentin	MONTERFIL	0	7	7
LE BERRE	Arnaud	QUIMPER	0	7	7
PLOUZEN	Ivan	ROSTRENEN	7	0	7
MONS-LE ROUX	Siegrid	BREST	0	5	5

- de 68

LEON	Franck	ROSTRENEN	9	9	18
HENRY	Briag	LANDERNEAU	0	9	9
MAHE	Vincent	CORAY	0	7	7

+ de 68

LE GALL	Gwenaëlle	BEGARD	9	10	19
BLANC	J-Emmanuel	RELECQ-KERHUON	9	0	9
LE DU	Mickaël	TREGUNC	9	0	9
DULONG	Mylène	PAIMPOL	0	7	7

CHALLENGES INDIVIDUELS

Les classements après la troisième et dernière manche à Saint Nolff le 12 mars

1' Catégorie

- de 62 kg

Gérald AMIROUCHE	SAINT BRIEUC	10	0	7	17
Gwendal LE BLAY	SAINT NOLFF	5	0	10	15
Lionel BOUCHER	BREST	4	0	0	4

- de 68

David PESQUER	SAINT NOLFF	0	9	9	18
Kévin JEROME	ROSTRENEEN	2	0	0	2

- de 74

Ewen SALAUN	BREST	8	7	13	28
Tudy LE MEUR	QUIMPER	0	11	16	27
Mathieu SALAUN	RENNES	7	5	10	22
Bertrand LE HELLAYE	QUIMPER	7	11	0	18
Guillaume HERRY	PLOUZANE	3	8	5	16
Gwendal EVENOU	LE FAOJET	11	2	0	13
Pascal VALO	PAIMPOL	8	5	0	13
Cédric MAGUER	QUIMPER	8	0	0	8
Morgan OILLIC	RENNES	0	0	6	6
Mickaël SELLIN	TREGUNC-NEVEZ	0	5	0	5
Mériadec BERTIN	SAINT BRIEUC	0	0	3	3
Sylvain BEGOC	BREST	1	0	0	1

- de 81

Mathieu RIVOALLON	PLOUZANE	0	12	10	22
Emmanuel BEURIER	RENNES	3	7	7	17
Yoann SALAUN	BREST	13	0	0	13
Antoine CALVEZ	PLOUZANE	8	0	0	8
Sylvain CORVEZ	BERRIEN	6	0	0	6

+ de 90

Nicolas GRANNEC	BREST	9	0	9	18
Michel SCOUARNEC	GUIMAEC	0	10	0	10
Jean-Marie MENESGUEN	PLOUZANE	0	7	0	7
Erig ROSPAPE	CORAY	0	5	0	5
Erwan LE BRETON	CORAY	0	1	0	1

2' Catégorie

- de 62

Clément LE GALL	RELECQ-KERHUON	7	7	10	24
Benjamin LE PAGE	PLOUZANE	9	10	0	19
Thomas KEREBEL	PLOUZANE	0	0	7	7

- de 68

Sébastien MEREL	MONTERFIL	8	14	13	35
Florian KERHOAS	BEGARD	7	8	10	25
Thomas GAONACH'H	SPEZET	8	5	0	13
Sébastien PETRO	LE FAOJET	11	0	0	11
Arnaud GLORION	ORVAULT	5	0	5	10
Guillaume COLAS	LANNION	10	0	0	10
Pascal OLLIVIER	SAINT BRIEUC	3	3	0	6
Julien CLOIREC	SPEZET	2	0	0	2

- de 74

Mériadec BERTIN	SAINT BRIEUC	9	12	0	21
Jean-Marie AUFFRET	LE FAOJET	7	0	0	7
Ewen LE BOURDONNEC	BEGARD	0	7	0	7

- de 81

Michaël BOISSON	SAINT NOLFF	0	9	10	19
Philippe LOZAC'H	CARHAIX	8	0	7	15
Frédéric PRIMA	ORVAULT	10	0	0	10
Sébastien PERRET	CHATEAULIN	5	0	0	5

- de 90

Kostyantyn BLIZNICHENKO	BREST	7	9	9	25
Samuel LE COAT	RENNES	12	0	0	12
Jean-Baptiste PICARD	BERRIEN	5	5	0	10
Pierre-Yves BOUCHER	BREST	0	9	0	9

+ de 90

Alban MIFFAND	LE FAOJET	0	7	9	16
Frédéric VAILLANT	BREST	0	9	7	16
Igor JOLY-ERARD	BREST	7	7	0	14
Pierre-Yves BOUCHER	BREST	9	0	0	9
Benoit MERRER	BERRIEN	6	0	0	6
Yvan MADEC-THOMIN	BERRIEN	2	0	0	2

3' Catégorie

- de 57

Gwenegon DERAÏN	LE FAOJET	0	0	9	9
Hoël CADIC	MONTERFIL	9	0	0	9
Ewen SCHVARTZ	MONTERFIL	9	0	0	9

- de 62

Gwendal GUEGUEN	CORAY	14	13	10	37
Gurvan SALAUN	BREST	11	9	8	28
Thomas KEREBEL	PLOUZANE	10	14	0	24
Léo DURAND-MILLOUR	BREST	8	8	7	23
Etienne RIVOALLON	PLOUZANE	11	6	6	23
Jean-Charles GOURLAOUEN	QUIMPERLE	8	0	0	8
Kévin ANDRO	BREST	3	3	0	6
Gwenegon ANDRO	BREST	1	5	0	6
Damien LE MOIGNE	RELECQ-KERHUON	5	0	0	5
David RIVOILAN	LE FAOJET	3	0	0	3
Hoël CADIC	MONTERFIL	0	1	0	1

- de 68

Yoann HANZO	BREST	10	8	13	31
Mickaël HANZO	BREST	6	7	9	22
Erwan TASSEL	BREST	11	0	9	20
Frédéric CHANEY	RENNES	0	8	5	13
Alexis BERGUERIE	TREGUNC-NEVEZ	0	11	0	11
Steven CARO	CHATEAULIN	8	3	0	11
Tugdual LE BRAS	CARHAIX	5	0	0	5
Denis YHUEL	LANESTER	0	0	3	3
Tristan CARO	CHATEAULIN	3	0	0	3
Tony LE DU	TREGUNC-NEVEZ	0	3	0	3

- de 74

Maël DUGUE	PLEYBER-CHRIST	13	11	11	35
Tangi FALEZAN	BEGARD	18	0	5	23
Gwenaël FLAUX	PLESLIN-TRIGAVOU	6	0	8	14
Andrejs MURAVINSKIS	BREST	0	5	3	8
François KERHOUSSE	BEGARD	0	7	0	7
Guillaume DUAULT	MONTERFIL	5	0	0	5
Gildas LE TALLEC	BREST	3	0	0	3

- de 81

Antoine BUGEL	LE FAOJET	11	13	8	32
Florian LE RESTE	LE FAOJET	9	13	9	31
Jérôme RICHARD	SPEZET	10	9	2	21
Loïc MARREC	QUIMPER	9	0	0	9
Pascal ALLAIN	SAINT NOLFF	0	0	8	8
Thierry COUTTELLER	SAINT BRIEUC	3	3	0	6
François THOMAS	SAINT BRIEUC	0	5	0	5
Gildas LE TALLEC	BREST	0	3	0	3
Andrejs MURAVINSKIS	BREST	3	0	0	3
Ewen PIRAUD	RENNES	1	0	0	1

- de 90

François THOMAS	SAINT BRIEUC	9	0	0	9
Pierre YUENOU	PLOUZANE	0	9	0	9

Féminines

- de 50

Gwenola EVENOU	QUIMPERLE	10	9	9	28
Joëlle LE PAHUN	SAINT NOLFF	7	7	7	21

- de 56

Carine BOISSON	SAINT NOLFF	10	11	10	31
Morgane LARGE	SPEZET	8	8	7	23
Yuna DERRIEN	SAINT BRIEUC	5	3	5	13
Pascaline THIEME	SPEZET	7	0	0	7
Eugénie LE MANCHEC	BEGARD	0	6	0	6
Maela OLIVIER	ORVAULT	3	0	0	3

- de 63

Frédérique NOUVEL	BREST	10	14	13	37
Nolwenn NOUVEL	BREST	10	8	10	28
Joëlle LE BLOAS	SPEZET	8	12	0	20
Loriane LE GRAND	CORAY	0	5	5	10
Flavie COLIN	BEGARD	3	3	3	9
Argentina LE BAYEC	LANDERNEAU	0	3	4	7

- de 80

Allison HAWKING	LE FAOJET	7	7	9	23
Régine LE BLOAS	SPEZET	10	10	0	20

INTERNATIONAL

CHAMPIONNAT OPEN DE

Carhaix accueillait le 19 mars le 4^{ème} championnat de Bretagne Open de Back-Hold. Ce style de lutte est pratiqué dans le nord de l'Angleterre et en Ecosse, ainsi qu'en Sardaigne sous l'appellation de S'Istrumpa. C'est aussi et surtout un des deux styles de lutte celtique avec le

Gouren pratiqué dans les compétitions internationales.

Au départ destiné à entraîner les lutteurs bretons à une lutte qui ne leur est pas habituelle, l'Open de Carhaix devient peu à peu une grande compétition à la fois populaire puisque

Féminines

- de 50 kg

1 EVENOU	Gwenola	QUIMPERLE
2 LE PAHUN	Joëlle	SAINT NOLFF

- de 63

1 NOUVEL	Nolwenn	BREST
2 LE BLOAS	Joëlle	SPEZET
3 KERJEAN	Virginie	GUIPAVAS
4 NOUVEL	Frédérique	BREST
5 LE GRAND	Loriane	CORAY
6 SANTOS	Cristina	ESPAGNE
7 LE BORGNE	Charlène	LE FAOJET
7 KEROUREDAN	Soazig	CARHAIX

- de 70

1 LE BLOAS	Régine	SPEZET
2 DE PARSCAU	Gwenn	GRAND-CHAMP
3 HAWKING	Allison	LE FAOJET
4 NORMAND	Anaëlle	GUIPAVAS



Jeunes filles

- de 40

1 LANGLOIS	Rozenn	GUIMAEAC
2 SELLIN	Pauline	TREGUNC-NEVEZ

- de 50

1 GOURVENNEC	Gaïd	PLOUDALMEZEAU
2 MINGANT	Ludivine	GUIPAVAS
3 CATEL	Mathilde	GOUAREC
4 PRIETO	Mercedes	ESPAGNE

- de 56

1 GRAY	Nina	QUIMPERLE
2 MONS-LE ROUX	Siegrid	BREST

+ de 62

1 RODRIGUES	Tania	ESPAGNE
-------------	-------	---------

Benjamins

- de 33

1 FOLGALVEZ	Guillaume	GUIMAEAC
2 BENSON	Melvyn	CARHAIX

- de 37

1 GUYOMARC'H	Maël	PLONEVEZ DU FAOU
2 KERSALE	Pierre	PLOUARZEL
3 GOURVENNEC	Argann	PLOUDALMEZEAU



- de 41

1 BEUZIT	Goulven	PLONEVEZ DU FAOU
2 CASTELOT	Cyriac	MONTERFIL
3 BOZEC	Mendy	TREGUNC-NEVEZ
4 DURAND-MILLOUR	Marin	BREST
5 LE BORGNE	Logan	LE FAOJET

- de 46

1 MONCUS	Yannick	GUIMAEAC
2 LE DILY	Emmanuel	ROSTRENNEN
3 PARLOUAR	Tangui	BREST
4 LE GALL	Cédric	ROSTRENNEN

- de 52

1 KOLODZIEJ	Louis	QUIMPERLE
2 LE LAY	Jacques	TREGUNC-NEVEZ
3 DANIEL	Yvann	CORAY
4 DERAÏN	Jordan	LE FAOJET

+ de 52

1 MASON	Stuart	ANGLETERRE
2 BUGEL	Martin	LE FAOJET

Minimes

- de 50

1 LOZANO	Alejandro	ESPAGNE
2 GUEGAN	Pierre	GOUAREC
3 EVENNOU	Gwendal	CORAY
4 LOALENEUR	Antoine	GUIPAVAS

- de 62

1 CARITE	Colas	GOUAREC
2 PARSONS	Douglas	ANGLETERRE
3 LE LAY	Sezni	PLOUDALMEZEAU



BRETAGNE DE BACK-HOLD

ouverte aux lutteurs de tout age et de prestige puisque accueillant l'élite de l'Equipe Internationale de Bretagne. Les étrangers n'hésitent pas à faire le voyage comme cette année les Espagnols du Leoñ venus en force ainsi que les Anglais du Cumberland.

4 MARTIN	Arturo	ESPAGNE
5 COATAN ROC'H	Gweltaz	CARHAIX
+ de 68		
1 LEON	Franck	ROSTRENE
2 HENRY	Briag	LANDERNEAU

Cadets

- de 54		
1 LORCY	Marius	GOUAREC
2 SEPULVEDA	Erwan	LANDERNEAU
3 DERAÏN	Gwenegan	LE FAOJET

- de 60		
1 CANO	Emilio J.	ESPAGNE
2 GUEGUEN	Gwendal	CORAY
3 CADIC	Hoël	MONTERFIL
4 DURAND-MILLOUR	Léo	BREST
5 ANDRO	Kévin	BREST
6 ANDRO	Gwenegan	BREST

- de 66		
1 WILKINSON	Sam	ANGLETERRE
2 BLANCO	Mario	ESPAGNE
3 SALAUN	Gurvan	BREST
4 CARO	Steven	CHATEAULIN
5 MASON	Tom	ANGLETERRE
6 FERNANDEZ	Enrique	ESPAGNE
6 CARO	Tristan	CHATEAULIN

- de 74		
1 MARQUIEGUI	Alberto	ESPAGNE
2 GARCIA	Saul	ESPAGNE
3 DUGUE	Maël	PLEYBER-CHRIST

+ de 74		
1 LE RESTE	Florian	LE FAOJET
2 LE DU	Mickaël	TREGUNC-NEVEZ
3 FERNANDEZ	Noé	ESPAGNE

Juniors

- de 62		
1 CASTRO	Ignacio	ESPAGNE
2 LE GALL	Clément	RELECQ-KERHUON

- de 68		
1 GARCIA	Adrian	ESPAGNE
2 DOEDENS	Willem	CARHAIX

- de 81		
1 FERNANDEZ	Ricardo	ESPAGNE
2 VAILLANT	Frédéric	BREST
3 NOVOA	Javier	ESPAGNE

Seniors

- de 62		
1 CHANEY	Frédéric	RENNES
2 HANZO	Mickaël	BREST
3 RIVOILAN	David	LE FAOJET

Les combats sont souvent spectaculaires avec de splendides envolées très appréciées du public. Ils sont aussi très rapides, ce qui permet de faire lutter de nombreuses catégories.



- de 68		
1 SALAUN	Mathieu	RENNES
2 JEROME	Kévin	ROSTRENE
3 PESQUER	David	SAINT NOLFF

- de 74		
1 LE MEUR	Tudy	QUIMPER
2 BOUHRIS	Mustapha	SCO LUTTE ORVAULT
3 MAGUER	Cédric	QUIMPER
4 SELLIN	Mickaël	TREGUNC-NEVEZ
5 HERRY	Guillaume	PLOUZANE
6 AUFFRET	Jean-Marie	LE FAOJET
7 BERTIN	Mériadec	SAINT BRIEUC
8 GLORION	Arnaud	ORVAULT
8 RAMBAUD	Thierry	SCO LUTTE ORVAULT

- de 81		
1 LE DOUR	Mathieu	LE FAOJET
2 BEURIER	Emmanuel	RENNES

- de 90		
1 LABAT	Sébastien	BEGARD
2 LEON	Raymond	ROSTRENE
3 BLIZNICHENKO	Kostyantyn	BREST

+ de 90		
1 MIFFAND	Alban	LE FAOJET
2 GRANNEC	Nicolas	BREST



LUTTE AU SENEGAL

Bruno Marc, un ancien lutteur et moniteur de Plouzané, nous donne de ses nouvelles en même temps qu'il nous livre ses impressions après avoir rencontré la lutte au Sénégal.

Je me suis rendu au Sénégal pendant les vacances de février et comme chacun le sait la passion de la lutte permet à des lutteurs de pays différents de se comprendre même quand la langue est différente ou que les styles sont différents.

Comme tous les Européens qui se rendent en Afrique, je ne suis pas resté indifférent à la misère qui y règne et à la dureté de la vie pour ses habitants.

Je me suis rendu dans une région "La Petite Côte" qui se trouve à 70 km au sud de Dakar et plus particulièrement dans une ville touristique qui s'appelle Saly-Portudal et qui concentre une bonne partie des hôtels de la région.

Cette station balnéaire fait partie d'une ville de 80000 habitants M'BOUR et la majorité des habitants font partie d'une ethnie appelée les Sérères qui sont soit pêcheurs soit agriculteurs.

Ils ont aussi la particularité d'être les meilleurs lutteurs du Sénégal.

J'ai rencontré Mansour N'gom qui est un excellent lutteur et un pêcheur hors pair. Comme tous les pêcheurs de La Petite Côte, il prend beaucoup de risques pour faire vivre sa famille en prenant la mer sur des petites embarcations et faire un travail très dur qui lui permet d'avoir un physique impressionnant.

En plus, il fait des démonstrations de lutte sénégalaise dans les hôtels rémunérées 2 euros pour une heure de spectacle avec les musiciens et les danseurs.

J'ai eu la chance de pouvoir assister à une compétition et c'est quelque chose de vraiment impressionnant par l'ambiance

qui règne sur et autour de la lice, par la qualité des combats que j'ai pu voir et le physique des combattants qui sont vénérés pour leur bravoure et leur vigueur.

D'après ce que j'ai compris les luttes sont très prisées par les femmes qui espèrent se faire repérer par un lutteur et pouvoir être l'épouser. De plus, les tournois sont comme en Bretagne l'occasion de pouvoir remporter des bœufs ou des moutons ou de l'argent.

En l'occurrence, celui que j'ai vu qui était un petit tournoi de quartier était doté d'un prix de 60000 francs CFA pour le vainqueur (l'équivalent de 2 semaines ou plus de salaire).



Mansour qui s'était blessé dans le tournoi précédent (2 jours avant celui là) n'a pas pu y prendre part, cela lui a permis de m'expliquer les subtilités et les techniques de la lutte sénégalaise qui se joue sur un tombé.

Mansour fait partie d'une famille de lutteurs et il vit pour la lutte et son dévelop-

pement auprès des jeunes.

Il organise des entraînements sur la plage après l'école pour les enfants. Malheureusement, il n'existe pas de compétitions pour les enfants (seuls les adultes luttent à partir de 16/18 ans).

Ils sont assez pauvres et l'organisation d'une compétition revient assez cher car il faut payer les musiciens et avoir des prix intéressants pour attirer les bons lutteurs qui feront venir les spectateurs.

Mansour voudrait organiser un tournoi pour les enfants qui veulent aussi se mesurer entre eux et il a besoin d'aide. Si vous allez en vacances à Saly, vous pouvez faire appel à lui pour une partie de pêche.

J'espère que la fédération et les clubs pourront aussi l'aider à organiser ce tournoi qui très important pour lui et l'avenir de la lutte au Sénégal car de plus en plus de jeunes se détournent de la lutte et le savoir des anciens disparaît au fur et à mesure ce qui est regrettable car à ce rythme la lutte deviendra juste une attraction folklorique pour les touristes.

C'est une situation que nous avons bien connue avec le gouren mais nous avons eu la chance et la clairvoyance du Docteur Cotonnec qui avait compris que la survie de la lutte passait par une organisation et une codification.

Mais si vous rendez au Sénégal, vous vous rendrez vite compte que sur bien des points, ils ont encore 50 ou 70 ans de retard sur l'Europe.

Bruno MARC

Relations internationales

- Nous avons profité de la présence de notre ami Roger Robson à Carhaix le 19 mars pour mettre en place comme chaque année une ou plusieurs **tournees de compétitions de back - hold** au Cumberland (et peut être Ecosse) en juillet et/ou en août.

Avis aux amateurs, garçons et filles, pour passer quelques jours en immersion dans le monde de la lutte au Cumberland. Une information plus précise avec appel à candidatures sera diffusée dans vos skolioù prochainement.

- Nous avons eu le plaisir également de rencontrer Rodolpho do Alto, qui

fut président du skol gouren Saint Briec dans les années 1975. Il est installé en Espagne et se propose de lancer en **Cantabrie** une activité de luttes celtiques. A suivre...

- En l'absence de candidature ferme, le bureau de la FILC a pris la décision d'**annuler les championnats internationaux** prévus à Pâques. Les probabilités que soient organisés les championnats espoirs et féminines en 2006 sont très faibles;

Cette situation est tout à fait préoccupante pour les responsables et surtout pénalise les lutteurs et lutteuses qui se préparent à l'événement.

Cette préparation se fait ici en Bretagne avec un **sérieux et une qualité remarquable pour un sport amateur** et la déception est proportionnelle à l'investissement de nos coaches et de nos athlètes.

Il reste néanmoins une **possibilité en Angleterre à l'automne** que les responsables de la FILC tenteront de pousser au maximum. Données plus précises début mai.

Pour 2007, les choses semblent se présenter beaucoup mieux car la **fédération du Leñ a réitéré sa candidature** et l'organisation de l'événement intéresse également au plus haut point la naissante fédération de Cantabrie.

EXAMENS D'ARBITRE

Deux candidats sont admissibles à l'épreuve pratique suite aux épreuves écrites et vidéo le 4 février à Ti ar Gouren.

1^{er} degré : Ewen Salaün de skol Brest

2^{ème} degré : Mathieu Salaün de skol Roazhon (Rennes)

Quelques questions d'examen :

- Citez six résultats possibles après une chute.
- Définition du LAMM.
- Définissez le FAZI BRAZ, et donnez la différence entre le FAZI BRAZ et le DIVRUD.
- Après une chute, un arbitre donne LAMM Gwer, le deuxième KEIN Gwer, le troisième NETRA. Résultat final annoncé par l'arbitre central ?
- Après une chute, un arbitre donne KOSTIN Ruz, le deuxième FAZI Gwer et KEIN Ruz, le troisième FAZI Gwer. Quel est le résultat ?
- Pendant le temps réglementaire, le lutteur Ruz fait deux FAZI mais marque un KOSTIN et un KEIN. Pendant la prolongation, il fait encore un FAZI. Quel est le résultat ?
- Un lutteur agresse verbalement son adversaire pendant le temps de combat. Quelle est votre réaction ? Argumentez.
- Un DIWALL est donné lors d'un KOUEZH. Que se passe-t-il ?
- Citez quatre cas pouvant amener les arbitres à considérer qu'il y a FAZI.
- Un lutteur poursuit sa prise après qu'un arbitre ait prononcé clairement EHAN. Quelle est votre décision ?
- Quel est le rôle de l'arbitre central ?

Deuxième initiation à l'arbitrage en pays gallo

Une journée d'initiation à l'arbitrage et à la table est organisée le **15 avril 2006 à Monterfil** sur l'initiative du Skol Gouren Monterfil. Le programme sera similaire à la première journée du 3 décembre : arbitrage le matin, table et entraînement adultes le soir et rafraîchissements en fin de journée. Début de stage à 10h00, pique nique le midi et fin de journée vers 16h30.

Faites circuler l'information ! mat.salaun@laposte.net

Autres stages programmés

- 22 avril Nord Finistère (Plouzané)
Morgan Lamy 06 79 09 56 23
- 13 mai Côtes d'Armor (Bégard)
Guillaume Colas 06 22 99 05 77
- 13 mai 22 et 56 (Rostrenen) (à confirmer)
Kévin Jérôme 06 10 12 74 30

ARBITRAGE : DANGER !

Certaines compétitions sont en **DANGER** faute d'arbitres en nombre suffisant. Au delà de la qualité de l'arbitrage, donc du gouren pratiqué, de la sécurité des lutteurs, de la justesse des résultats, le risque est grand de voir un jour **une compétition purement et simplement annulée** le jour même !

Comment assurer convenablement l'arbitrage de plus de 90 combats avec seulement 10 à 12 arbitres dont quelques débutants ?

Il faut impérativement que **chaque club fasse le maximum** pour envoyer au moins 1 arbitre, même débutant, sur chaque compétition où il présente des lutteurs. La formation peut se faire en temps réel avec les membres de la Commission d'Arbitrage et des arbitres chevronnés. Des stages sont mis en place localement, voir ci-dessus. Il ne faut pas hésiter.



STAGE JEUNES LES 24 ET 25 AVRIL A BEGARD

Le Comité des Côtes d'Armor et la Fédération organisent un stage ouvert à tous les benjamins et minimes licenciés à la Fédération de Gouren. (années de naissance : de 1991 à 1994)
Nombre de places : 25
A la MJC de Bégard.

Au programme : technique gouren, jeux, activité...

Inscriptions : Fédération de Gouren

Informations :

Hébergement : 06 22 99 05 77

Programme : 06 83 23 35 04



Ewen Salaün et Nicolas Grannec, deux fiers et solides Brestois, ont réussi les premières épreuves de l'examen de moniteur 1^{er} degré le 4 février à Berrien.



GOUREN ET DANSE ORIENTALE...

au menu du stage féminin qui s'est déroulé du 3 au 5 mars à Ti ar Gouren.

Trophées des challenges individuels

Du changement

Les vainqueurs de la 1^{ère} Catégorie et des Féminines se sont vus remettre une magnifique ardoise sculptée qu'ils devront remettre en jeu l'année prochaine, puis en 2008. Le trophée restera alors à celui et à celle qui l'aura remporté le plus de fois. Les éventuels ex æquo seront départagés par leur nombre de points puis le nombre de combats victorieux.



TI AR GOUREN

Extension : c'est parti !



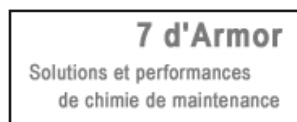
Les travaux d'extension et de mise aux normes ont démarré à la mi-janvier.

Toute la partie hébergement va être revue : des chambres de 1, 2, 3 ou 4 pour une capacité globale de 35 environ, une vraie salle de travail / réunion en plus de la salle à manger et une cuisine améliorée (liaison chaude). La fin des travaux est prévue pour octobre cette année. En principe donc, de nouvelles conditions d'accueil la saison prochaine et inauguration à penser.

SIGNATURE DE LA CONVENTION D'OBJECTIFS 2008 AVEC LA DIRECTION REGIONALE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS



A Carhaix le 19 mars. De gauche à droite : des représentants de Cantabrie, Christian Troadec Maire de Carhaix, Jean François Coquand Directeur Jeunesse et Sports, Jean-François Hubert président de la Fédération de Gouren, deux lutteurs espagnols, Francis Kerbiriou de J et S, Valérie Larose présidente de skol Karaez.



ALATO, dizagn ar vro
www.alato-dizagn.com



GOUREN ACTUA avril 2006 (n° 86)

Responsable de la publication : Jean-François Hubert
Rédaction, mise en page : Hervé Caron
Maquette de Une : Brieg Olivier, Bertrand Caradec